

## REGLAMENTO (CEE) N° 4268/88 DEL CONSEJO

de 21 de diciembre de 1988

relativo a la aplicación de las Decisiones n°s 2/88, 3/88 y 4/88 del Comité Mixto CEE-Noruega que completan y modifican el Protocolo n° 3 relativo a la definición de la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea, y, en particular, su artículo 113,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Noruega se firmó el 14 de mayo de 1973 y entró en vigor el 1 de julio de 1973;

Considerando que en virtud del artículo 28 del Protocolo n° 3 relativo a la definición de la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa, que es parte integrante del Acuerdo anteriormente mencionado, el Comité Mixto ha adoptado las Decisiones n°s 2/88, 3/88 y 4/88 que completan y modifican el Protocolo n° 3;

Considerando que es necesario aplicar dicha Decisión en la Comunidad,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

Las Decisiones n°s 2/88, 3/88 y 4/88 del Comité Mixto CEE-Noruega serán aplicables en la Comunidad.

El texto de dichas Decisiones se adjunta al presente Reglamento.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*. Será aplicable a partir del 1 de enero de 1989.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 21 de diciembre de 1988.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

V. PAPANDREOU

## DECISIÓN N° 2/88 DEL COMITÉ MIXTO CEE-NORUEGA

de 5 de diciembre de 1988

por la que se completa y modifica el Anexo III del Protocolo n° 3 relativo a la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa

EL COMITÉ MIXTO CEE-NORUEGA,

Visto el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Noruega, firmado en Bruselas el 14 de mayo de 1973,

Visto el Protocolo n° 3 relativo a la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa, en lo sucesivo denominado «Protocolo n° 3», y, en particular, su artículo 28,

Considerando que se deben modificar las reglas de origen relativas al perborato de sodio de la partida ex 2840 fijadas en el Protocolo n° 3 para tener en cuenta la evolución tanto de las condiciones de las técnicas de fabricación, como de las condiciones económicas internacionales relacionadas con los intercambios de dicho producto,

DECIDE:

*Artículo 1*

El Anexo III del Protocolo n° 3 del Acuerdo CEE-Noruega queda modificado del siguiente modo:

1. Se sustituye la rúbrica relativa al ex Capítulo 28, por la que figura en el Anexo de la presente Decisión.
2. Tras las partidas ex 2811 y ex 2833, que no se modifican, se introduce la partida ex 2840 y las rúbricas correspondientes, tal como figuran en el Anexo de la presente Decisión.

*Artículo 2*

La presente Decisión entrará en vigor el 1 de enero de 1989.

Hecho en Bruselas, el 5 de diciembre de 1988.

*Por el Comité mixto  
CEE-Noruega*

*El Presidente*

C. BERG-NIELSEN

## ANEXO

Lista de elaboraciones o transformaciones que se han de aplicar a las materias no originarias para que el producto transformado pueda obtener el carácter de producto originario

Partida SA	Descripción del producto	Elaboración o transformación aplicada a materias no originarias que confieren el carácter de producto originario
(1)	(2)	(3)
ex Capítulo 28	Productos químicos inorgánicos; compuestos inorgánicos u orgánicos de metales preciosos, de elementos radiactivos, de metales de tierras raras o de isótopos; con exclusión de los productos de las partidas ex 2811, ex 2833 y ex 2840 cuyas normas se dan a continuación	Fabricación en la cual todas las materias utilizadas se clasifican en una partida diferente a la del producto. No obstante, pueden utilizarse productos de la misma partida siempre que su valor no exceda del 20 % del precio franco fábrica del producto
ex 2840	Perborato de sodio	Fabricación, a partir de tetraborato, de disodio pentahidrato

## DECISIÓN N° 3/88 DEL COMITÉ MIXTO CEE-NORUEGA

de 5 de diciembre de 1988

por la que se completa y modifica el Protocolo n° 3 relativo a la definición de la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa

EL COMITÉ MIXTO CEE-NORUEGA,

Visto el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Noruega, firmado en Bruselas el 14 de mayo de 1973,

Visto el Protocolo n° 3 relativo a la definición de la noción de «productos originarios» y a los métodos de cooperación administrativa, en lo sucesivo denominado «Protocolo n° 3», y, en particular, su artículo 28,

Considerando que, a la luz de la experiencia adquirida, se deben especificar las reglas de origen aplicables a los neumáticos usados, recogidos en la Comunidad o en Noruega, para ser recauchutados en cualquiera de los Estados Parte, con el fin de evitar las dificultades con que tropiezan en la práctica los operadores y las administraciones aduaneras; que, por esta razón, es conveniente, por una parte, completar el texto de la letra h) del artículo 4 de dicho Protocolo n° 3, y por otra parte, introducir una nueva nota explicativa relativa a dicha disposición,

DECIDE:

*Artículo 1*

El Protocolo n° 3 queda modificado del siguiente modo:

1. En el artículo 4, el contenido de la letra h) queda sustituido por el texto siguiente:

«h) los artículos usados que solamente puedan servir para la recuperación de materias primas que se extraigan de ellos, salvo lo dispuesto en la nota 5 bis relativa a los neumáticos usados que figura en el Anexo I del presente Protocolo;».

2. En el Anexo I, titulado «Notas explicativas», se introduce la nota siguiente:

«Nota 5 bis, sobre la letra h) del artículo 4

Por lo que se refiere a los neumáticos usados, la expresión “los artículos usados que solamente puedan servir para la recuperación de materias primas que se extraigan de ellos”, no se refiere únicamente a los neumáticos usados que sólo sirvan para la recuperación de materias primas, sino también a los que únicamente sirven para el recauchutado o para ser usados como desechos.»

*Artículo 2*

La presente Decisión entrará en vigor el 1 de enero de 1989.

Hecho en Bruselas, el 5 de diciembre de 1988.

Por el Comité Mixto  
CEE-Noruega

El Presidente

C. BERG-NIELSEN